

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
11 September 2013
Russian
Original: English

**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях****Информация, представляемая в соответствии
с Соглашением о спасании космонавтов, возвращении
космонавтов и возвращении объектов, запущенных
в космическое пространство****Вербальная нота Постоянного представительства
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций (Вена) от 4 сентября 2013 года
на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций (Вена) в соответствии с пунктом 1 статьи 5 Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об обнаружении составных частей космического объекта на территории Соединенных Штатов Америки.

Найденный объект был прибит к берегу недалеко от национального парка "Драй-Тортугас", Ки-Уэст, Флорида. По-видимому, это часть обтекателя французской ракеты-носителя "Ариан". На внутренней стороне объекта, размеры которого приблизительно составляют 4,2 м x 4,0 м x 0,08 м и который весит около 100 кг, имеется квадратная табличка со следующей идентификационной надписью:

Property: ARIANESPACE

Contract: ARIANE 2009.00468/DP

Ensemble: ARBE203 – AR5570

Half/Sn: EXT – TN SN 84

Construct: RAZ/RAE

PLF No.: C570

Accept: 10 12

Control: S33?4551 GRD423

V.13-86995 (R) 171013 171013



Просьба отправить на вторичную переработку



Объект временно хранится Службой национальных парков Соединенных Штатов в национальном парке "Драй-Тортугас".

В соответствии со статьей 5 Соглашения правительство Соединенных Штатов Америки уведомило также правительство Франции и предложило ему идентифицировать этот объект.

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки имеет честь просить распространить настоящее сообщение в качестве документа Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.
